

: HL `ghfYVh`7: H7!; YbY\`a] [i b [`ZØf
8 Yf]j UhYj c fgW\`U [`Ub

: HL `gW\`À [hij cfž`Y]bnY`bY`5b`Y [Yf`A Uf [Yb`X]fY_h
\]bhYf`Y [Yb`ni ``UggYbž`UbghUhh`ØVYf`Y]bYb`6fc`_Yf`ni ` [Y\Yb
8]Y`7: H7`dfØž`h`XYfnY]h`XYb`J c fgW\`U [`j cb` : HL `i bX`k YfhYh
ØZZYbh]W\Y`?ca`a`YbhUfY`Ui`g`8]Y`?fmdhck`À\fi`b [gVØfgY` : HL
ghfYVh`X]Y` ; YbY\`a] [i b [`XYf`7ca`a`cX]hm` : i hi fYg`HfUX]b [
7ca`a`]gg]cb`f7: H7`U`bž`i`a`Yg`Y]bnY`bYb`5b`Y [Yfb`ni
Yfa`Ø [`]W\Ybž`8 Yf]j UhY`ni`j`Yfk`YbXYbž`i`a` [Y\YVY`hY
K`YhhYb`Ui`Z`6]hW`]b`ni`d`Uhm]YfYb`K`U`ghfY`Yh`æ`i`fbU`
9fgha`U`g`Ua`A`]h`rk`cW` [Ya`Y`XYh`8]Y
FY [i`]Yfi`b [gVY\`ØfXYb`dfØZYb`XYfnY]h`XYb`J c fgW\`U [`i`bX
_ØbbhYb`bcW`]b`X]YgYa` `J\`f`Y]bY`9bhgW\Y]Xi`b [`hfYZZYb`"
K`Ybb`X]Yg` [YbY\`a] [h`k`ØfXYž`k`ØfXY`X]Yg`VYXYi`hYbž`XUgg
5b`Y [Yf`X]fY`_h`a`]h`XYf`j`cb`GUa`6Ub`_a`Ub!` : f]YX` [Y`Y]hYhYb
?fmdhck`À\fi`b [gVØfgY`\`UbXY`b`_ØbbhYbž`UbghUhh`ØVYf
/ Ua`d`^Y``]d/

- : HL`gW`À[hij cfž`Y]bnY`bY`5b`Y[Yf`A Uf[Yb`X]fY`h
 \]bhYf`Y[Yb`ni`UggYbž`UbghUhh`ØVYf`Y]bYb`6fc`_Yf`ni
 [Y\Yb
- 8]Y`7: H7`dfØZh`XYfnY]h`XYb`J c f g W`U[`j cb` : HL`i`bX`k YfhYh
 ÖZZYbh]W`Y`?ca`a`YbhUfY`Ui`g

8]Y`? fmdhck`À\fi`b[gVØfgY` : HL`ghfYVh`X]Y` ; YbY\`a`][i b[`XYf
 7ca`a`cX]hm: i`hi`fYg`HfUX]b[`7ca`a`]gg]cb`f7: H7`U`Ubž`i`a`Yg
 Y]bnY`bYb`5b`Y[Yfb`ni`Yfa`Ò[`]W`Ybž`8Yf]j`UhY`ni`j`Yfk`YbXYbž`i`a
 [Y\YVY`hY`K`YhhYb`Ui`Z`6]hW`b]b`ni`d`Uhn]YfYb`K`U`ghfY`Yh`i`x`i`fb`U`
 9fgha`U`g`Ua`A`]h`k`c`W`[`Ya`Y`XYh`"

8]Y`F`Y[i`]Yfi`b[gVY\ØfXYb`dfØZYb`XYfnY]h`XYb`J c f g W`U[`i`bX
 _ØbbhYb`bc`W`b`X]YgYa`Y\`f`Y]bY`9bhgW`Y]Xi`b[`hfYZZYb`"K`Ybb
 X]Yg[`YbY\`a`][`h`k`ØfXYž`k`ØfXY`X]Yg`VYXYi`hYbž`XUgg`5b`Y[`Yf
 X]fY`_h`a`]h`XYf`j`cb`GUa`6Ub`_a`Ub!:`f]YX`[`Y`Y]hYhYb
 ? fmdhck`À\fi`b[gVØfgY`\UbXYb`_ØbbhYbž`UbghUhh`ØVYf`Y]bYb
 6fc`_Yf`ni`[`Y\Ybž`k`Ug`X]Y`b`ZfUghfi`_hi`f`i`bX`XYb`6Yhf]YV`XYf
 8Yf]j`UhYa`Àf`_hY`[`fi`bX`Y[`YbX`j`Yf`AbXYfb`_ØbbhY`"

8Yf`J`c f g W`U[`j cb` : HL`\Uh`gck`c`\`VY]`K`YhhVYk`YfVYfb`U`g`Ui`W
 VY]`K`U`!GhfY`Yh!:`]fa`Yb`K`]XYfghUbX`Ui`g[`Y`Øgh`HYffYbW`8i`Zmž
 79C`XYf`7\]WU[`c`A`YfWUbh]Y`9i`W`Ub[`Y`f`A`9ž`gU[`hY`k`À\fybX
 Y]bYf`5b\Øfi`b[`j`cf`XYa`i`G!`?cb[`fYgg]a`A`U]ž`XUgg`XYf`GW`f]hh
 Y]b`A`Uf`_hf]g]_c`g`W`UZZYb`k`ØfXY`"8]Y`7A`9`V]YhYh`Y]b`6]hW`b]b!
 8Yf]j`Uhd`fc`Xi`_h`Ubž`XUg`a`]h`XYb`5b[`YV`chYb`j`cb` : HL`_`cb`_i`ff]YfYb
 gc`""`"

⇒a`A`Àfn`YfØZZbYhY`X]Y`7: H7`U`6]hhY`i`a`ÖZZYbh]W`Y`
 GhY`i`b[`bU`a`Y`VYnØ[`]W`XYg`J`c f g W`U[`g`j`cb` : HL`ZØf`Y]bY
 [`Y`AbXYfhY`F`Y[`]ghf]Yfi`b[`j`cb`7`Y`Uf]b[`!C`f[`Ub]gUh]cbYb`ZØf
 8Yf]j`UhY`i`bX`Yf\]Y`h`?ca`a`YbhUfYž`XUfi`bhYf`6YXYb`_Yb

\]bg]W h]W X'Yg'?i bXYbgW i hnYg"

8Ybb]g'?Y`Y\Yfž'A]hVY[fØbXYfž'DfÅg]XYbh'i bX'79C'XYf
[Ya Y]bbØhn][Yb'cf[Ub]gUh]cb'6YhYf'A Uf_Yhgž'gW f]YV']b'Y]bYa
GWfY]VYbž'XUgg'X]Y'7: H7'k Å\fybX'XYf'6Yk Yfhi b['g]WYfghY`Yb
a i ggž'XUgg' XYf'GW i hn'j cb'?i bXYb'i bX'A Uf_hhY]'bY\ a Yfb' 'i bX
X]Y'6Y[fYbni b[ž'k Ybb'b]W h'gc[Uf'X]Y'FYXi n]Yfi b['gmghYa]gWYf
F]g]_Yb' 'X]Y'k]W h][ghYb'5b`Y[Yb'V'Y]VYb "

K]f'[`Ui VYbž'XUgg'U`Yb'5b`Y[Yfb'X]Y'8UhYbž
6]'Xi b[g]bghfi a YbhY'i bX'Y]bY'FY]\Y'j cb
:]bUbn d f c Xi _hYb'ni f'J YfZØ[i b['ghY\Yb'gc`hYbž
XUa]h'g]Y'X]Y'VYgha Ò[`]W Yb'9bhgW Y]Xi b[Yb'ZØf
g]W 'gY'Vgh'hfYZZYb'_ØbbYb ž'gU[hY'Y]b': HL!
GdfYW Yf'[Y[YbØVYf'6`cW_k cf_g"

7\]g'6UYž'79C'XYg'8][]hU'!5ggYh<UbXY`gi bhYfbY\ a Ybg
9b\UbWYX'8][]hU'; fci dž'gU[hY'[Y[YbØVYf'6`cW_k cf_gž'XUgg'Yg
i bj Yfa Y]X`]W 'gY]ž'XUgg'Ui g[YZY]'hYfY'<UbXY'ggfhUhY[]Yb'k]Y
XYf'9]bgUhn'j cb'8Yf]j UhYb'YbhghY\Ybž'k Ybb'XYf'? fmdhca Uf_h
fY]ZYf'k]fX"

K]f'\UVYb'[YgY\Ybž'XUgg'X]Y']bgh]hi h]cbY`Y'B UWZFU[Y'bUW
ghfi _hi f]YfhYb'DfcXi _hYb'i bX'8Yf]j UhYb'[Ybi hnh'k]fXž'i a 'VYggYf
Xi fW'XYb'U_hi Y`Yb'A Uf_hnm_`i g'ni 'bUj][]YfYbž'XU\Yf']gh'Yg'bi f
bUhØf']W ž'XUgg'XYf'Df]j Uh_i bXYba Uf_h'Zc`[Yb'k]fX ž'gU[hY'Yf"

8Ug'Ui ZX]YgYb'D'UhhZcfa Yb'XYdcb]YfhY'J Yfa Ò[Yb'j cb
'Y]bUb`Y[Yfb'gc`hY'XYb'5bhY]'gY][bYfb'j cb'bYi 'cXYf'U'h'UVgc`i h
ØVYf`Y[Yb'gY]b ž'gU[hY'6Ub_a Ub!: f]YX`YhnhYb'8cbbYfghU[]b
Y]bYf'ØhYf]]Yk j YfUbghU'hi b[]a ' <Ufj UfX'6i g]bYgg'GW cc`7'i V']b
BYk 'Mcf_'i bX'VYnc['g]W'XUVY]'Ui ZX]Yb'FYhhi b[gni ['gY]bYg
l bhYfbY\ a Ybg'ni '? fmdhc!?'fYX]h[YVYfb'6`cW_:]'i bX'J cmU[Yf"

7UgYm'K U[bYf'ghYi YfhY'X]Y'6Yf]W hYfghUhi b['ni 'X]YgYf

; YgW]W hY'VY]"

< c`Yb`G]Y`g]W`^XYb`5VYbX`X]Y`VYghYb`? fmdhc!

BYi][_Y]hYb`i bX`9f_Yb b hb]ggY`XYg`HU[Yg`]b`≠fYb

DcghY]b[Ub[""

8Yf`6Y]hfU[`: HL`gi W`h`7: H7!; YbY`a][i b[`ZØf`8Yf]j Uhj cfgW`U[

]gh`_Y]bY`Z]bUb n]Y`Y`6YfUhi b["

8YhU]`g

6Ygi W`Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`_fmdhc!bYk`g"Uh